

ظواهرات تفسيري

في مسرحيات محمود تيمور

الأستاذ زكي طليمات

مفتش شئون التمثيل بالمسارف

- ١ -

أصدر الأستاذ الكبير محمود تيمور مؤلفاً يتضمن ثلاث مسرحيات صنيعة هي: (الصلوك) و(أبو شوشة) و(الموكب) مكتوبة بلهجة العامية، وتناولها الأعلام بما هي جديرة به من الاهتمام؛ لأن تيمور بك اسماً نابعاً منفرداً بطرائقه في عالم القصص المصري، نُقِلَ بعضه بأقلام كتاب غربيين إلى الفرنسية والإنجليزية والألمانية، وأثيرت حوله بحوث من جانب بعض المستشرقين المتيين بالأدب العربي المتحدث. وفوق ذلك فإن تيموراً سليل بيت عمريق في خدمة الأدب العربي والتبريز في مجالاته المختلفة

بيد أن ما دبرجته أقلام للثقاد عن هذه المسرحيات للثلاث لم يتجاوز تسجيل مفاتها للظاهرة، وذلك من حيث رشاقة الأسلوب، ورواق السياقة، وحبكة الوضع، ومن حيث الأغراض الاجتماعية التي تهدف إليها

والأسلوب وما يتبعه، والأغراض الاجتماعية وما يتعلق بها لا تعينني بقليل أو كثير، لأنها ليست حقائق خالصة؛ بل هي أشياء تغير لبوسها من عصر إلى عصر، وأوضاع تتحور وتبديل، تتغير للنظرة إليها بتغير المزاج الاجتماعي، وتبديل الورق اللباني في التركيب الإنشائي وفي السياقة ويتحور الصيغ الفنية الخاصة بكتابة المسرحية؛ والإنسان في هذا - كما ثبت الاستقراء في التاريخ - يحرق لليوم ما كان يعبده بالأمس، ثم يعود فيعبد ما حرق!

فإذا صح لي أن أعني بمسرحيات تيمور - وهي طريقة جديرة بالناية - فإن موضع اهتمامي سيكون مقصوراً على ما يتلك المسرحيات من حقائق ثابتة لا تتغير. والثابت الخالد من الحقائق في الحصل الأدبي أو الفني إنما هو ما يتصل بالنفس البشرية وما تمتد أهرافه في تربة الإنسانية. وذلك لأن للنفس خالصة، والإنسانية وحدة قائمة متماسكة في كل زمان ومكان لا تتجزأ ولا تنقسم، والنفس والإنسانية في المسرحية يتحلان في أبطالها

وشخصها من ناحية تفويجهم في أصدق تكوين نفسي لكل منهم

إن المنعمين قراءة هذه المسرحيات السنين دخالها يطالها شيء لا بد أن يستوقفه برهة يخلد أثناءها إلى للتأمل والمراجعة، ذلك أن أبطال هذه المسرحيات لا يجرون في للكشف عما في نفوسهم على سنة الوضوح التام والمنطق المنظم، وهو المألوف - المنعارف عليه في الأدب الانباعي والرومانسي والواقعي^(١)، وهو المتداول أيضاً في نتاج أدبنا العربي المتحدث ما عدا للقليل النادر أجل، إن أبطال تيمور في مسرحياته الثلاث يتمضون أو يلنزون أحياناً وقد يظفون الإغلاق كله، وهم يمارضونه فعلاً، وهم يثبون وثبات نفسية لا تستقيم مع للنطق للظاهر المألوف، فيترامون وكان كل واحد منهم قد ركب فيه شخصان أو أكثر!!

هل لي أن أجهشم القاري مشقة استذكار هذه المسرحيات؟ لا، بل حسبي أن أستاذته متفضلاً أمر التلويح له ييمض الشيء منها، بما لا فني عنه حتى يستقيم هذا للبحث

لساذا مرق (دردير أنتدى) - وذلك في مسرحية (الصلوك) - رزمة الألف جنبه وهي كل سلاحه التي ينيله ما يريد من (وحيدة هانم) القينة للغانة؟

وهل يتقل أن صلوكا يعيش بين الخصاص والكسب الطاريء يتلف ألف جنبه من غير ما سبب قاهر؟

ولما أحجم (مؤنس بك) وذلك في مسرحية (أبو شوشة) عن معاودة اتصاله بمحسنية هانم معشوقته السابقة - وقد سنحت له للفرصة التي أخطأه فيها مضى، وقد وجد كل منهما في قلبه الميل نحو صاحبة؛ ما الذي يحجزها عن إحياء الماضي الجميل؟ وكيف تأتي أن فضل الله باشا - وذلك في مسرحية الموكب -

يقول بشيء ثم يفضل غيره، وينعى عن أمر ويأتي مثله؟

ما حقيقة هذا للمنع الذي يخني مسراه في نفوس هؤلاء الثلاثة ويظهر أثره سافراً في فمالم؟ وهل حق أن الإنسان قد يبدو أحياناً وكأنما تمكن نفسه شخصيتان متناقضتان؟! عن هذا الشيء أنشأت فصلاً طويلاً في العدد الماضي من هذه المجلة، أبت فيه كيف أن علم للنفس في اتجاهه الأخير

(١) أمود بالقاري، إلى البحث الذي نشرته الرسالة في عددها الماضي بعنوان «من اتجاهات علم النفس في المسرحية» فيه جلاء لهذا.

الفرسه ساخمة ، والليل يمرّ العاشق ويمت رواقه الأحلام ،
ولكن ...

ولكن بدلاً من أن ترى (دردير أفندي) يهوى بندابه
يمتق المشوقة المتسلمة ويروى ظاهراً حسه منها ، إذ به يأخذ
بأطراف حديث لا علاقة له بجوهر الموضوع القائم بينهما :
حديث خيالي عن الجمال وقداسته ؛ والحبر الأبيض - شبهه
خدها للنام - ولطيف ملسه ، وكيف تنهك حرمة نصاعته
إذا تأتي أن يدب عليه ذكر خنفس أسود مهما كان يحمل هذا
الخنفس على ظهره من كرم الجوهر الثمالي ؛ ثم لا تلبث أن ترى
(دردير أفندي) يحطم الكأس التي في يده ويخرج الأوراق
المالية من جيبه ، وينال عليها دعكاً وغزيراً في ثورة ساخبة ،
يشترك فيها للضحك بالبكاء ؛ فلا تلبث وحيدة أن تمال عليه
بالشقاق والضرب وتطرده شرطردة لتستلقي بعد ذلك على وجهها
وتشقى بالبكاء في غيظ نأرا

الآن تساءل كيف بدرت هذه المبادرة للفرسية من الرجل
وليس فيها سبق منه ما يمهدها أو ييممها ؛ كيف استيقظت هذه
المخالجة للطائرة لتبدو في نطحة نفسية عجيبة ؟

قد يقول قائل إنها الخمر التي أقدته رأسه وأسلته إلى هذا
الهديان ؛ ولكتنا تقول - دفناً لهذا التعليل - إن الرجل
متمرس بالخمر بصمد لجياها كما تشير إلى ذلك حياته السابقة .
وفوق هذا فإنه لم يحتمس من أخف أنواعها - وهي للشعبانيا -
غير أربع كاسات !!

(قد يقول قائل - والقائل يهتأ أحذق من الأول - : إن
الرجل لا بدأ أن يكون عتيقاً هامد الحس فانتقل هذه القصة يفتدى
بها قضيتها ، وفي دفع هذا التعليل قول إن المؤلف لم يشر لإشارة
صريحة أو غير صريحة إلى هذا الأمر
إذن ماذا !

فلنتحاول أن نرد دردير أفندي هذا إلى حقيقته
(دردير أفندي) هو - كما رسمه المؤلف - واحد من ذلك
الصنف الإنسان الذي أعرفه باسم للفلس الطروب . هو رجل
تقير بجيبه غني بنفسه ، حبه الطيعة القلب الكبير والحس
للرهن ، ولكنها لم تحبه الحظ للادى التي يجعل حياته تستقيم
على ما تقتضيه كرامة حسه وقلبه . هو جواب ذليل لآفاق الترف
والنعم لا يأخذ منها غير ما يؤذن بأخذه لكاب مدلل أو قط

أصبح يأخذ بما قرره النداء والفلاسة من أن كياننا النفسى
الكامل يتألف من العقل الظاهر (الوعى) ، ومن العقل الباطن
(اللاوعى) ، وأنا في تصرفاتنا خاضعون إلى التيارات الخفية
التي تنطلق في واعيننا الباطنة ، وأن عقلنا الظاهر لا يستطيع
أن يفسر اللوامع الخاطفة التي تبدر من هذه الواعية الباطنة ،
فتعلمنا إلى التناقض وإلى التعميد ، حتى نبدو وكأننا نعيش فينا
شخصيتان تتناقضان أحياناً

على هدى هذا الاتجاه الأخير الذى يسير العلم في تقدمه ،
سنأخذ في تقدمنا هذه المسرحيات من الناحية النفسية . وأغلب
النظن أننا سنجد تفسيراً كافياً لتلك التعميدات النفسية التي تمثل
واحدة مملوسة في شخصيات : (الصلوك) ، (مؤنس بك) ،
(فضل الله باشا) ، إذا حاولنا أن نرد كل تعقيد نفسى فيها إلى
حقيقته للانهاثية^(١) التي تتجاوز مناطق القداء وحدود البيئة
والوراثة ، ولم نمها بأعراض العقل الظاهر أكثر من أن نتخذه
دلالة ظاهرة لأشياء مضمرة ، وتمثلنا متعدين إلى أعماق
النفس ومناهاها ، حيث تتحوى التراث وتنتوى على نفسها
مكبوتة متولدة ، وحيث تصطبغ تيارات خفية لا تتراعى
على سطح الروح الذى قد لا يمدم هدوءاً ظاهراً

تبراً بمسرحية الصلوك

الصلوك في مسرحية تيمور هو (دردير أفندي) وحكايته
تبدأ بمجرد ما يقدمه المؤلف إلينا ؛ فتراه يقتحم خدر الغائنة
(وحيدة هانم) وهي واحدة من بنات التفريط وأشبهاء الحرار .
يقنعه بملاحة المألوف وهو تصمير الخلد ولللق والاسترضاء
بالعابة وإثارة الفضول . وإذ يلح الرضاء في عيني الغائنة الحول
ويستوثق من غبطة مزاجها يصارحها بأنه يحمل في جيبه أوراق
نقد مالى قيمتها ألف جنيه ويحبها بطريق اللبانصيب ، وأنه معتزم
أن يهبها لمن ترضى أن تقضى منه ليلة حمراء تمنحه فيها أفطوق
اللذة الحسية . إنه يخرج أوراق النقد من جيبه ويصدها فلا تلبث
(وحيدة) أن تهب مدومة شبا كما فوق رأسه في تلميح لا يحنق
عليه ، ويحس بأنه نائل منها ما عز عليه مناله من قبل . هاهى
نخر (للشعبانيا) تطرى حنجرة سيد الساعة ، وهامى (وحيدة)
ذات الحول والطول بأفاتها وجاذبيتها قد تهبأت لتقدمه ما ينتفيه .

(١) أى اللبائسية

الغرائز ، وقد تهيأت لها الظروف ، فأراد أن يثار لنفسه من القتل
الذي فرضته عليه هذه الثانية (وحيدة) ، هي ودنيا الذي اللتان
دأبتا على أن نتخذنا منه ضحكة وبهولاً !!

وقد يتساءل القارىء كيف ثار (دردير افندى) لنفسه من
(وحيدة) ؟ والجواب واضح لا يحتاج إلى تبين لأنه واضح في
سياق المسرحية

ونمود فنقول : أتى هذا الرجل كل هذا ، وخرج على العقل
والمنطق وهو لا يشعر ، لأنه إنما كان مسيراً بعقله الباطن الذي
تكمن فيه الغرائز مكتوبة بفعل الخلق من الأوضاع الاجتماعية
أو بضغط الظروف القاهرة . وما حديثه عن الجمال والحري
والخفص إلا صدى ما ركب عقله الظاهر ، وهو عقل لا يملك
إلا للتكيف السطحي لتصرفاتنا وانتعال الأسباب لها وفقاً
للمنطق . كما أن الحديث نفسه هو وسيلة المؤلف للتعبير والتليل
وأداة للايضاح ، وهو يحاول متعمراً أن تنشئ علاقة بين هذه
التهادرة الباطنية للنامضة ، وبين الواضح والمقول في أقوال
وأفعال (دردير افندى)

ولا بد من الإشارة إلى أن المؤلف أطال في تليل وتفسير
هذه البادرة أو هذه العقدة النفسية ، لأنه نحا في هذا نحو الكتاب
الرومانسيين كما يتضح ذلك في بحثنا السابق عن اتجاهات علم
النفس في مراحل المسرحية

نعم إن تيمور صاغ مسرحيته على أساس الرومانسية ، فلم
يكن له بد من أن يجري على شرعها في تفسير العقدة النفسية ،
وهو في هذا قد أحسن التمهيد لهذه العقدة ، وذلك الانطلاق
النريزي في ناحية من نواحي النفس بأن جعل (دردير افندى)
يحتسئ خراً ، والخمر تساعد على إيقاظ هوامد النفس وانطلاق
الراضى المكبوت في أعماقها ، وتعمل على إحباط القناع الذي
نحنى للنفس وجهها الأصيل وراءه

وليس في جرى (تيمور) على سنة الرومانسيين في إنشاء
مسرحيته هذه ما يلبس شخصية الصموك طرفتها من الناحية
النفسية ، إذ أن شخصية (دردير افندى) عريقة في إنسانيتها
تحيا بيننا ونحس بها ، هي أعوذج بشري طريف سجل سماه قلم
تيمور في عالم المسرحية المصرية .

سرموق . بل هو أدنى مرتبة من ذلك . إنه يسخ يتفكك بنفسه
كما يتفكك به الناس من أهل اليمار وفي مقدمتهم مشوقته
(وحيدة) . وأجيب من هذا أنه يحس بكل شيء فيه ، فهو الضحكة
التي يبى موضع الفكاهة والسخرية فيه ، وهو الصموك المؤمن
بصسلكته . مثل هذا الشخص يحب العالم ويعتقه في آن واحد .
يجبه بعقله الظاهر ، فتراه متبالكا على ملاذ به قدر ما لديه من
وسائل محدودة . وهو يكرهه بدافع شيء آت من وراء الروى .
لأن هذا العالم قد أذله وحرمه ما تنوق نفسه إلى اجتتائه دائماً ،
فتراه يسخر ؛ وإذا هبط عليه شيء من المال بطريق الكسب
الطارىء - سباق ، ميسر ، يا نصيب - لم يتوان عن
القضاء عليه بالإفناق السريع المثلث ، وكأنه بدافع لا شعورى
يثار لنفسه من المال الذى بطول دائماً ارتقابه إلى مجيئه ، وكأنه
أيضاً ، وينسى النافع للشعورى يلتبس التمتع بظواهر
التفخفة والمظلمة المادية التى حرما بمجرد أن تصل إلى يديه
وسائلها ، وهي المال . فهو يلقى به إلى البوار من أجل تمتع
عابرة بها ، هو يفعل كل هذا لأن عقله الباطن متشوق نشوقاً
مكبوتاً إلى هذه الظاهر . ولعل هذه الظاهرة النفسية العجيبة
تسمر لنا بعض ما نلاحظه كثيراً في سلوك معوزين وقراء مجهوم
الحظ السعيد في لحظة بحال غير قليل تترام يتلفونه إسرافاً وتبذيراً
بدلاً من أن يقيموا عليه ويتدبروا في صرفه . هذه هي حقيقة
(دردير افندى) بكامل كيانه النفسى ، أى بعقله الظاهر وبقله
الباطن ...

بعد هذا ، ألا يرى القارىء من أن هذه البادرة النرية من
جانب (دردير افندى) في إتلافه للمال الذى يملكه وهو واقف
أمام مشوقته إنما ترجع إلى أمرين مانها العقل الباطن : الأول
يقظة الثأر من الحرمان الذى يكابده في اللال وما يجره من أسباب
التمتة ، وهي يقظة جامعة تستنفد كل مدد في العناصر التى تتاح لها
حتى تقضى على نفسها وعليها . فالتمتة لا تستقيم في نظره إلا إذا
استنفدت كل معيته من الوسائل المادية ، فيكون قد جرى ،
فيما أمه ، على مألوفه في مواقف سابقة تحدث عنها في الرواية ،
وكلها تشهد بأنه قد ألف للقضاء على كل كسب طارىء من غير
مبرر معقول !!

والأمر الآخر انتفاض خالطة هامة ارتفعت فجأة من أعماق